

تقارير لجان المجلس التنفيذي

اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

١- وفقاً للمبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية^١ اجتمعت اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية^٢ في ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢. والمجلس مدعو إلى النظر في مشروع القرار ومشروع المقرر الإجرائي المقترحين في الفقرتين ١٢ و ١٣ أدناه.

أولاً: الطلبات المقدمة للدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية (الوثائق المقيّدة التوزيع EB130/NGO/1-4)^٣

٢- نظرت اللجنة في طلبات الدخول في علاقات رسمية مقدمة من الجمعية الدولية لطب الكلى، والاتحاد العالمي للتهاب الكبد، والجمعية الدولية للحبل الشوكي، والاتحاد الدولي للإعاقة^٤. وقيمت اللجنة مدى جدارة كل منظمة من المنظمات التي قدمت الطلبات لكي تحدد ما إذا كانت تفي أم لا بمعايير الدخول في علاقات رسمية وفقاً للفقرة ٣ من المبادئ المشار إليها أعلاه.

٣- واستناداً إلى المعلومات المقدمة والمعلومات الإضافية التي وفرتها الأمانة، خلصت اللجنة إلى أن هذه المنظمات غير الحكومية تستوفي معايير الدخول في علاقات رسمية مع المنظمة وأوصت بقبول دخولها في علاقات رسمية معها.

ثانياً: استعراض المنظمات غير الحكومية التي دخلت في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية (وثيقة مقيّدة التوزيع EB130/NGO/WP/1)

٤- نظرت اللجنة في التقارير بشأن العلاقات مع المنظمات غير الحكومية المبيّنة في الملحق والبالغ عددها ٥٧ منظمة. وجمعت التقارير بين المعلومات المقدمة من المنظمات غير الحكومية، وبين تقييمات

١ الوثائق الأساسية الطبعة السابعة والأربعون، جنيف، منظمة الصحة العالمية، ٢٠٠٩.

٢ الأعضاء: الدكتور ب. فالنتين (سبيل)، (الرئيس)، والأستاذ أ. بابلويان (أرمينيا)، والأستاذ ج. دياز أناييز (بديلاً عن الدكتور م. ت. فالنزويلا (شيلي)، والدكتور بي ثت خين (ميانمار)، والدكتور ع. إ. عبيدي (الصومال).

٣ الوثائق المقيّدة التوزيع EB130/NGO/1 و EB130/NGO/2 و EB130/NGO/3 و EB130/NGO/4 بالترتيب.

٤ أحيلت إلى أعضاء المجلس التنفيذي في رسالة تحمل رقم L/11.19 بتاريخ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١.

الأمانة. وقد أخذ هذا التقييم بعين الاعتبار الفقرة ٤-٥ من المبادئ والتي نصت على ما يلي: "تستند العلاقات الرسمية... إلى خطة تعاون تقوم على أساس أهداف اتفق عليها كلا الطرفين وتحدد الأنشطة...".

٥- واستعرضت اللجنة التقارير عن التعاون بين منظمة الصحة العالمية وبين ٥٠ منظمة غير حكومية، وأوصت المجلس بالثناء على هذه المنظمات لإسهاماتها المستمرة في تحقيق أهداف منظمة الصحة العالمية، والإبقاء على العلاقات الرسمية لهذه المنظمات مع منظمة الصحة العالمية. وترد أسماء هذه المنظمات في الملحق مميزة بعلامة النجمة.

٦- ولاحظت اللجنة أن التقرير بشأن رابطة كروب لايف الدولية قد أشار إلى عدد من الأنشطة خلال الفترة قيد المراجعة (٢٠٠٩-٢٠١١)، رغم أن خطة التعاون لم تكن بعد قد تم الاتفاق بشأنها؛ وكشف الاستعراض عن الحاجة إلى توضيح العلاقات. واتفقت اللجنة على أن توصي المجلس بالإحاطة علماً بالتقرير وبتأجيل استعراض العلاقات مع هذه المنظمة غير الحكومية إلى الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للمجلس، وأن تطالب الأمانة بإحاطة المجلس علماً عندئذ بالجهود المبذولة للاتفاق على خطط التعاون، أو بالوضع الذي وصلت إليه العلاقات، حسب ما تقتضيه الأحوال.

٧- أما التقارير بشأن العلاقات مع الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية والمنظمة الإسلامية للعلوم الطبية، فقد أشارت، بين جملة أمور، إلى تراجع التعاون معهما خلال الفترة ٢٠٠٩-٢٠١١، وأن الأمانة لا تتوقع السعي إلى التخطيط للتعاون مع هاتين المنظميتين. وأوصت اللجنة الدائمة بالإحاطة علماً بالتقارير وتعليق العلاقات الرسمية مع هاتين المنظميتين غير الحكوميتين.

٨- ونظرت اللجنة بعد ذلك في المقرر الإجرائي م١٢٨(١).^١ وفيما يخص العلاقات مع المجلس الدولي للمرأة أشار التقرير، بين جملة أمور، إلى عدم تلقي أي رد على الدعوة التي وجهت إليه بشأن إمكانية التخطيط للتعاون مع منظمة الصحة العالمية. وأوصت اللجنة بالإحاطة علماً بالتقرير وتعليق العلاقات الرسمية مع المجلس الدولي للمرأة.

٩- وأشار التقرير في حالة الصناعات الدولية للأغذية القوتية الخاصة إلى أنه جرى الاتفاق على خطة تنطوي على عقد اجتماعات لمناقشة الخبرات والملاحظات فيما يتعلق بالامتثال للمدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم، ومشروع لجمع البيانات عن الأغذية المعدّة على الصعيد التجاري والمخصصة للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ أشهر و٢٤ شهراً في بلدان مختارة، وذلك بهدف تحليل التركيبة الغذائية لتلك الأغذية، ووضع برنامج تعليمي للسلامة الغذائية من أجل النهوض بمستوى سلامة الأغذية في سلسلة إنتاجها. وبعد أن أشارت اللجنة إلى الجهود المكثفة بالنجاح في سبيل الاتفاق على خطط التعاون، قرّرت أن توصي بأن يُحاط علماً بالتقرير وأن يُحرص على إقامة علاقات رسمية مع هذه المنظمة غير الحكومية.

١٠- ولاحظت اللجنة أن عصبية لا ليتشي الدولية أكّدت أن التعاون قد علّق بسبب إدخال مجموعة من التغييرات التنظيمية والإدارية، وأنها لا تزال مهتمة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية. وفهمت اللجنة أن العصبية في انتظار رد من المنظمة على المقترحات المقدمة. كما أوصت اللجنة بأن يُحاط علماً بالتقرير، وأن يتعين، ريثما يصدر تقرير عن خطة تعاون متفق عليها في هذا المضمار أو عن حالة العلاقات، بحسب

١ الوثيقة م٢٠١١/١٢٨/سجلات/١.

مقتضيات الحال، أن تُؤجل إعادة النظر في العلاقات القائمة مع العصبة المذكورة لسنة أخرى لحين موعد انعقاد دورة المجلس التنفيذي الثانية والثلاثين بعد المائة.

١١- وفهمت اللجنة أن المقترحات المقدمة بشأن التعاون مع الاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية لا تزال قيد المناقشة مع المنظمة، ويحدو الطرفان كلاهما الأمل في الاتفاق عليها. كما شجعت اللجنة على الحاصلات الناجحة المتمخضة عن المناقشات المتعلقة بإبرام اتفاق بشأن التعاون، وأوصت بأن يُحاط علماً بالتقرير، وأن يُؤجل الاستعراض لسنة أخرى لحين موعد انعقاد دورة المجلس التنفيذي الثانية والثلاثين بعد المائة، وينبغي في ذلك الوقت أن يُقدم تقرير عن خطة التعاون المتفق عليها. وعلاوة على ذلك، أوصت بأن يُبلغ الاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية بأن العلاقات الرسمية ستُتعلق في حال عدم وضع خطة تعاون منفق عليها.

ثالثاً: مشروعان مقترحان لقرار ومقرر إجرائي

١٢- مشروع القرار

المجلس التنفيذي،

بعد النظر في تقرير لجنته الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية،^١

١- يقرّر أن تدخل المنظمات غير الحكومية الواردة أدناه في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية، وهي: الجمعية الدولية لطب الكلى، والتحالف العالمي للالتهاب الكبدي، والجمعية الدولية للحبل الشوكي، والاتحاد الدولي للإعاقة؛

٢- يقرّر تعليق العلاقات الرسمية مع كل من المجلس الدولي للمرأة، والاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية، والمنظمة الإسلامية للعلوم الطبية.

١٣- مشروع مقرر إجرائي بشأن استعراض المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة.

المجلس التنفيذي، بعد النظر في تقرير لجنته الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية^١ عن استعراض ثلث المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية، وبعد الإحاطة به علماً، وإحاطاً بالمقرر الإجرائي مت ١٢٨(١)، قرر ما يلي:

إذ يحيط علماً مع التقدير بتعاون المنظمات غير الحكومية التي وردت علامة النجمة بعد أسائها في ملحق هذه الوثيقة، وإذ يثني على استمرار تفانيها في العمل مع المنظمة، قرر الإبقاء على علاقتها الرسمية مع المنظمة.

وإذ يحيط علماً بأنه قد تم الاتفاق على خطة التعاون مع الصناعات الدولية للأغذية القوتية، قرر الإبقاء على علاقتها الرسمية مع المنظمة.

١ الوثيقة مت ٣١/١٣٠.

وإذ يحيط علماً بأن خطة التعاون لم يتم الانتهاء من إعدادها بعد، قرر إرجاء استعراض العلاقات مع رابطة كروب لايف الدولية وعصبة "لا ليتشي" الدولية، إلى الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للمجلس، على أن يُنظر في حينها في التقارير بشأن خطط التعاون المتفق عليها أو بشأن حالة العلاقات مع المنظمة.

وإذ يحيط علماً بالتقرير، ويشجع على نجاح الجهود المستمرة للاتفاق على خطة للتعاون، قرر إرجاء استعراض العلاقات مع الاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية لسنة إضافية، إلى الدورة الثانية والثلاثين بعد المائة للمجلس. كما طلب إحاطة الاتحاد علماً بأنه في حالة عدم الاتفاق على خطة للتعاون سيتم تعليق العلاقات الرسمية بينهما.

الملحق

قائمة بأسماء المنظمات غير الحكومية ذات العلاقة الرسمية مع منظمة الصحة العالمية التي استعرضها المجلس التنفيذي في دورته الثلاثين بعد المائة

- مؤسسة كاريناس الدولية*
- البعثة المسيحية للمكفوفين*
- رابطة كروب لايف الدولية
- المركز الأوروبي للسموميات الإيكولوجية وسموميات المواد الكيميائية*
- الاتحاد العالمي لطب الأسنان FDI*
- مؤسسة هيلين كيلر الدولية*
- الوكالة الدولية للوقاية من العمى*
- الجمعية الدولية للأيدز*
- الرابطة الدولية للنقل الجوي*
- الرابطة الدولية لبحوث طب الأسنان*
- الرابطة الدولية لدراسة ظاهرة الألم*
- الرابطة الدولية لعيوب الكلام والنطق*
- غرفة المقاصة الدولية لنظم رصد العيوب الخلقية*
- اللجنة الدولية للوقاية من الأشعة غير المؤينة*
- اللجنة الدولية للوقاية من الأشعة*
- المجلس الدولي لطب العيون*
- المجلس الدولي للمرأة
- الاتحاد الدولي لداء السكري*
- المؤسسة الدولية لرعاية العيون^١*
- الاتحاد الدولي لعلم المختبرات الطبية الحيوية
- الاتحاد الدولي لجمعيات طب الأنف والأذن والحنجرة*
- الرابطة الدولية للجذام*
- المعهد الدولي لعلوم الحياة*
- الهيئة الطبية الدولية*
- الشبكة الدولية لعلاج السرطان وبحوث السرطان*
- الشبكة الدولية لصحة الطفل والبيئة والسلامة*
- الجمعية الدولية للوبائيات البيئية*
- الجمعية الدولية للأطباء المدافعين عن البيئة*
- الاتحاد الدولي للنفايات الصلبة*
- الصناعات الدولية للأغذية القوتية الخاصة
- الاتحاد الدولي لمكافحة الأمراض المنقولة جنسياً*
- الاتحاد الدولي لمكافحة السل وأمراض الرئة*

١ كانت تعرف سابقاً باسم المؤسسة الدولية لرعاية العيون "أوربيس"

- * الاتحاد الدولي لجمعيات المناعة*
- الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية
- الاتحاد الدولي للسموميات*
- الرابطة الدولية للمياه*
- المنظمة الإسلامية للعلوم الطبية
- عصبة "لا لينتشي" الدولية
- مؤسسة مارش أوف دايمس*
- منظمة الوقاية من العمى*
- الجمعية الدولية للتأهيل*
- منظمة الروتاري الدولية*
- شبكة ستشنتينغ العالمية للمتعايشين مع الأيدز والعدوى بفيروسه*
- الاتحاد الدولي للثلاسيميا*
- الرابطة الدولية لنوادي لاينز*
- الاتحاد الدولي لرابطات مكافحة الجذام*
- جمعية الكومنولث الملكية للمكفوفين (جمعية رعاية العين)^١ *
- الاتحاد من أجل مكافحة السرطان على الصعيد الدولي^٢ *
- الاتحاد العالمي للمكفوفين*
- المجلس العالمي لفحوصات النظر*
- الاتحاد العالمي للناعور (الهيموفيليا)*
- الاتحاد العالمي للمداواة بالمياه والمداواة بالمناخ*
- الاتحاد العالمي للقلب*
- الرابطة العالمية لمكافحة فرط ضغط الدم*
- المجلس العالمي لأعمال السباكة*
- المنظمة العالمية لمكافحة السكتة الدماغية*
- الرابطة البيطرية العالمية*

= = =

* بناءً على تقارير التعاون للمدة قيد الدراسة ٢٠٠٩-٢٠١١ أوصت اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بالإبقاء على العلاقات الرسمية مع المنظمات غير الحكومية التي تزد علامة النجمة أمام أسمائها. أما المنظمات غير الحكومية الأخرى فهي موضع مقررات إجرائية محددة أو قرار محدد.

١ كانت تعرف سابقاً باسم جمعية الكومنولث الملكية للمكفوفين (الجمعية الدولية لرعاية العين)

٢ كان يعرف سابقاً باسم الاتحاد الدولي لمكافحة السرطان